

**COMISSÃO LATINO-AMERICANA  
DE AVIAÇÃO CIVIL**



**LATIN AMERICAN CIVIL  
AVIATION COMMISSION**

**COMISIÓN LATINOAMERICANA DE AVIACIÓN CIVIL**

**SECRETARÍA  
APARTADO 27032  
LIMA, PERÚ**

CLAC/A17/Información General  
26/09/06

## **XVII Asamblea Ordinaria de la Comisión Latinoamericana de Aviación Civil**

(Ciudad de Panamá, Panamá, 6 al 10 de noviembre de 2006)

### **INFORMACIÓN GENERAL**

#### **LUGAR Y FECHA DEL EVENTO**

La Reunión Extraoficial de Jefes de Delegación de los Estados miembros de la CLAC previa a la XVII Asamblea Ordinaria de la CLAC, la LXXI Reunión de los miembros del Comité Ejecutivo de la CLAC y la Décima Quinta Reunión Ordinaria de la Junta General del Sistema de Cooperación Regional de la Seguridad Operacional se llevarán a cabo en el Hotel Caesar Park, ubicado en la Vía Israel y calle 77 San Francisco, Panamá.

#### **RECIBIMIENTO EN EL AEROPUERTO**

Los asistentes serán recibidos en el aeropuerto de Tocumen, el 5 de noviembre en horario determinado por la mayor cantidad de llegada de los participantes en horas similares.

Aquellos asistentes que lleguen después, pueden optar por el traslado ofrecido por el Hotel Sede a una tarifa especial de B/.10.00 (diez balboas).

#### **REGISTRO DE PARTICIPANTES**

La inscripción de los participantes se llevará a cabo a partir del domingo 5 de noviembre de 16:00 a 19:00 horas y el lunes 6 de noviembre de 9:00 a 12:00 horas en la entrada principal del Gran Salón del Hotel Caesar Park, sede del evento.

#### **VESTIMENTA**

Traje formal.

#### **APERTURA DE LA REUNIÓN**

La sesión de apertura de la reunión se llevará a cabo el 6 de noviembre de 2006 a las 16:00 horas en el Gran Salón.

## **IDIOMA DE TRABAJO**

El idioma de trabajo será el español pero habrá equipos de interpretación simultánea para el inglés.

## **HORA LOCAL**

GMT- 5:00 GMT

## **SERVICIOS MÉDICOS**

En el Hotel Caesar Park, se habilitará una "línea caliente" que mantendrá información expedita sobre los servicios de urgencias médicas y de ambulancia para prestar asistencia en horarios continuos. La ciudad de Panamá posee excelentes instalaciones médicas, dos de ellas están ubicadas a poca distancia del Hotel Sede. Estas son: Hospital Paitilla y Hospital Punta Pacífica. Además funcionan otras entidades de atención médica como la Caja de Seguro Social.

## **TEMPERATURA**

En noviembre la estación es lluviosa, la temperatura es de 27 a 30 grados Celsius y la humedad es siempre alta. Las noches son generalmente frescas.

## **CAMBIO DE MONEDA**

La moneda nacional es el "balboa" que tiene el mismo valor del dólar estadounidense. El dólar estadounidense circula libremente.

## **TARJETAS DE CRÉDITO**

American Express, Visa, Master Card, Dinners.

## **HORARIO COMERCIAL**

El horario comercial de lunes a sábado es de 9:30 a.m. a 7:00 p.m.  
Hay tres centros comerciales que extienden sus horarios hasta las 9:00 p.m.

## **HORARIO BANCARIO**

De 08:30 a.m. a 4:30 p.m. Los cajeros automáticos están a disposición de los usuarios día y noche.

## **ELECTRICIDAD**

110 voltios – 60 ciclos

## **TASA DE EMBARQUE INTERNACIONAL**

Se cobra un impuesto de salida de B/.20.00 a cada pasajero en el Aeropuerto Internacional de Tocumen.

## **IMPUESTOS**

Toda compra en Panamá está gravada con un 5% de Impuestos de Transferencia de Bienes, Muebles (ITBM) y 5% ITBMS por servicio, exceptuando de esta medida los medicamentos, los alimentos y los útiles escolares.

### **PROPINAS**

Se calcula un 10% a un 15% del consumo.

### **VACUNAS Y VISAS**

Para las vacunas y visas comunicarse con el consulado de la Republica de Panamá más cercano.

### **TELEFÓNOS ÚTILES**

Código telefónico: 507

106 \* Llamadas internacionales vía operadora

102 \* Servicio de asistencia telefónica

104 \* Policía Nacional

238-4322 \* Aeropuerto Internacional de Tocumen

### **SERVICIO DE TELEFONÍA**

Nacional e internacional funciona durante las 24 horas del día por medio de operadores o mediante el sistema MADI de marcación directa, que este disponible a la mayoría de los países.

### **COMUNICACIÓN CON EL EXTERIOR**

Las llamadas nacionales e internacionales efectuadas en las habitaciones de los huéspedes correrán por cuenta de quienes las realicen.

### **PUNTOS DE CONTACTO**

Para cualquier información adicional, puede contactar con:

#### **Comisión Latinoamérica de Aviación Civil**

Marco Ospina Yépez,  
Secretario

Apartado 4127, Lima 100, Perú  
Tel. (511) 575-3664  
Fax (511) 575-1743  
Correo Electrónico: [clacsec@lima.icao.int](mailto:clacsec@lima.icao.int)  
Página web: <http://clacsec.lima.icao.int>

**Autoridad Aeronáutica Civil de Panamá (AAC)**  
Información y Relaciones Públicas

Patricia de Moreno  
Protocolo  
Tel. :(507) 501 – 9000 Exts. 9211 9313  
Fax (507) 501 – 9039  
Correo Electrónico: [rpublicas@ aeronautica.gob.pa](mailto:rpublicas@ aeronautica.gob.pa)  
Página web: <http://www.aeronautica.gob.pa/>

## HOTELES

La reservación de hoteles será realizada directamente por el interesado vía telefónica, fax o correo electrónico. Se sugiere hospedaje en el Hotel Caesar Park, sede del evento.

Hotel	Habitación
<b>Caesar Park (Hotel Sede)</b> Vía Israel y calle 77, San Francisco, Ciudad de Panamá. Fax.: (507) 270-6500 <a href="http://www.caesarparkpanama.com">www.caesarparkpanama.com</a> <a href="mailto:info@caesarparkpanama.com">info@caesarparkpanama.com</a> <a href="mailto:dgonzalez@caesarparkpanama.com">dgonzalez@caesarparkpanama.com</a>  Toda información concerniente a reservaciones debe ser enviada a Gerente de Ventas, Dinora González.	De Lujo \$95.00 /105.00 +10% tax. Ejecutiva \$125.00 +10% Junior Suite \$190.00 +10% tax.  Incluye: Desayuno buffett, acceso al Club Atlético y cuatro horas gratis de estacionamiento durante las horas de los eventos sociales.
<b>Crowne Plaza</b> Avenida Manuel Espinoza Batista, (área bancaria). Tel. 507-206-8857 / 206-8880 Fax 507-214-1002 <a href="http://www.crowneplaza.com">www.crowneplaza.com</a> <a href="mailto:rgrisolia@bernhotelspanama.com">rgrisolia@bernhotelspanama.com</a> <a href="mailto:reservaciones@bernhotelspanama.com">reservaciones@bernhotelspanama.com</a>	Sencilla o doble \$79.00 + 10% tax Tarifa promocional del 27 de octubre al 12 de noviembre  Incluye: Desayuno Buffet
<b>Suites Ambassador</b> Calle D, El Cangrejo Tel. 507-263-7274 Fax. 507-264-7872 <a href="http://www.suitesambassador.com.pa">www.suitesambassador.com.pa</a> <a href="mailto:ambassad@cwpanama.net">ambassad@cwpanama.net</a>	Suite Sencilla o Doble B/.63.00 + 10% tax  Incluye: Desayuno Continental

## ATENCIONES ESPECIALES

A disposición de los distinguidos delegados y acompañantes habrá un autobús los días martes y miércoles para salidas de compras.

## TOURS

Esta actividad es por cuenta de los participantes

## INFORMACIÓN POLÍTICA

La Nación panameña está organizada en Estado soberano e independiente, cuya denominación es República de Panamá.  
Su Gobierno es unitario, republicano, democrático y representativo.

Población: 2, 815,644 habitantes

### **DIVISIÓN POLÍTICA**

Administrativa: Comprende 9 provincias, 75 distritos o municipios, 5 comarcas indígenas y 620 corregimientos

Superficie: La República de Panamá tiene una superficie total de 75,517 km<sup>2</sup>

Moneda: Su unidad monetaria es el Balboa, el cual se subdivide en 100 centésimos y su valor es equivalente al del dólar de los Estados Unidos de América

Idioma: El español es el idioma oficial

Densidad de Población: 37.6 habitantes por km<sup>2</sup>

Tasa de Natalidad: 22.9%

Tasa de Mortalidad: 4.3%

### **DÍAS PATRIOS:**

3 de noviembre Celebración de la Separación de Panamá de Colombia en 1903

4 de noviembre Día de la Bandera

5 de noviembre Día de la provincia de Colón, por su contribución a la definitiva emancipación de Panamá de Colombia en 1903.

10 de noviembre Celebración del Primer Grito de Independencia en la Villa de Los Santos, en ese entonces la provincia de Veraguas, en 1821

28 de noviembre Celebración de la Independencia de Panamá de España en 1821